

Important Safety Instructions

Please read and keep all safety and use instructions.

These safety instructions cover the following products: **SYNERGY, ATMOS, SPHERE, LITE-UP PLAY, LITE-UP PLAY MINI, SENSA PLAY and SENSA PLAY MINI**. This safety information sheet applies to all models or LED lighting. This sheet covers all the important instructions and certifications for these Kooduu products. Refer to the owner's guide (online) for more information about your product (including accessories and replacement parts). To request a printed copy, use the phone numbers provided. Owner's Guide: www.kooduu.com/pages/product-support

C Nomenta Industries International B.V. hereby declares that this product is (following the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and RoHS Directive 2011/65/EU (Artikel 7(c/g/h) and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: www.kooduu.com/pages/compliance

1. Read these instructions.
2. Save these instructions.
3. Hand all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
6. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
7. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
8. Refer servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way.

WARNINGS/CAUTIONS

 This symbol means there are important operating and maintenance instructions in this guide.

The product only with an agency approved power supply which meets local regulatory requirements (e.g. UL, CSA, VDE, CCC) in accordance with the manufacturer's specifications.
- The product label is located on the bottom and inside foot of the product.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on or near a product.
- Do NOT make unauthorized alterations to the product.
- If the battery leaks, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact is made, seek medical advice.
- Do not expose products containing batteries to excessive heat (e.g., from storage in a car's trunk, fire or the like).
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

NOTE: All our equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, no guarantee is made that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a different circuit than the one to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Nomenta Industries International B.V. could void the user's authority to operate this equipment.

Battery operating in ambient temperatures: 0 - 40°C, Battery storage and transportation ambient temperature: -10 - 50°C, altitude not higher than 2000m (air pressure not less than 80kPa).

WARNING:
- Replacing a battery with an incorrect type may defeat a safeguard.
- disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, may result in an explosion.
- leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment, such as sunshining fire, or hot water may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;

- a battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

CAUTION: Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type!

10.2.1 Information to the consumer:
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, no guarantee is made that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

EMC: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, no guarantee is made that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FC: Our devices comply with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Our devices comply with FCC radiation exposure limits set forth for the general population. It must not be co-located or be operating in conjunction with any other antennas or transmitters.

The equipment should be installed and operated with a minimum distance of 8 inches (20 cm) between the radiator and your body.

Meets MDA Requirements.

DON'T attempt to remove a rechargeable lithium-ion battery from a Kooduu product. Contact your local Kooduu retailer or other qualified professional for removal.

Input Rating: 5V-2A

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Article XII
According to "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" without permission granted by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power or alter original characteristic as well as performance to an approved low power radio-frequency device.

Article XIV
The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere with legal communications. If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The legal communications means radio communications operated in compliance with the Telecommunications Act.

The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or EM radio wave radiated devices.

Frequency:

Frequency band of operation 2400 to 2483.5 MHz:

Bluetooth: Maximum transmit power less than 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maximum power spectral density less than 10 dBm/MHz EIRP.

Please dispose of used batteries properly, following local regulations. Do not incinerate.

 Please dispose of used batteries properly, following local regulations.
Do not incinerate.

This symbol means the product must not be disposed as household waste and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling help protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Removal of the rechargeable lithium-ion battery in a product should be conducted only by a qualified professional. At the end of the battery lifetime cycle, please contact your local Kooduu retailer to obtain more information on recycling or scrapping.

RoHS Directive: The RoHS Directive aims to prevent the risks posed to human health and the environment related to the management of electronic and electrical waste. The Directive promotes the recyclability of EEE, and its components that have become waste contain fewer hazardous substances. All Kooduu products are compliant with the RoHS Directive.

Date of Manufacture: The first four digits in the serial number indicates the year and month of manufacture: "S/N: 2112...". December 2021.

Importer: Nomenta Industries International B.V., Kenapark 33-2, 2011MR, Haarlem, Noord-Holland, The Netherlands

Please complete and retain for your records

The serial and model numbers are located on the bottom of the product.

Serial number: _____

Model number: _____

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Android, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nomenta Industries International B.V. is under license.

Kooduu / Nomenta Industries International B.V. Headquarters: +31 23 2052455

Kooduu is trademarked of Nomenta Industries International B.V.

©2022 Nomenta Industries International B.V. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

Warranty Information This product is covered by a **limited warranty** from Kooduu. For warranty details, visit www.kooduu.com/pages/warranty

Wichtige Sicherheitshinweise Bitte lesen und beachten Sie alle Sicherheits- und Gebrauchsanweisungen.

Diese Sicherheitshinweise gelten für die folgenden Produkte: **SYNERGY, ATMOS, SPHERE, LITE-UP PLAY, LITE-UP PLAY MINI, SENSA PLAY und SENSA PLAY MINI** und enthalten Bluetooth-Chips und LED-Bedienung. Dieses Blatt enthält alle wichtigen Anweisungen und Zertifizierungen für diese Kooduu Produkte.

Referenzen zu der Owner's Guide (online) für mehr Informationen über Ihr Produkt (einschließlich Zubehör und Ersatzteile). Um ein gedrucktes Example anzufordern, verwenden Sie die angegebenen Telefonnummern.

C Nomenta Industries International B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt (following the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and RoHS Directive 2011/65/EU (Artikel 7(c/g/h) and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: www.kooduu.com/pages/compliance

1. Read these instructions.
2. Save these instructions.
3. Hand all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
6. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
7. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
8. Refer servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way.

WARNINGS/CAUTIONS

 This symbol means there are important operating and maintenance instructions in this guide.

The product only with an agency approved power supply which meets local regulatory requirements (e.g. UL, CSA, VDE, CCC) in accordance with the manufacturer's specifications.

- The product label is located on the bottom and inside foot of the product.

- Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on or near a product.

- Do NOT make unauthorized alterations to the product.

- If the battery leaks, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact is made, seek medical advice.

- Do not expose products containing batteries to excessive heat (e.g., from storage in a car's trunk, fire or the like).

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

HINWEIS: LED-Licht kann Haushaltsgeräte wie TV, WiFi, Modems und Router stören.

Alle unsere Geräte haben getestet und entsprechen den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verzögert Störungen in der Funkwellenverteilung und kann die Funkwellenverteilung in Wohngebieten stören und verhindern, dass andere Geräte funktionieren.

- Nützlich ist die Trennung zwischen dem Gerät und dem Netzteil.

- Stellen Sie KEMT öffnen Flammen, wie z. B. brennende Kerzen, auf oder in die Nähe des Produktes.

- Nehmen Sie KEMT ungefährte Änderungen am Produkt vor.

- Wenn die Batterie austaut, darf die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommen. Bei Kontakt einen Arzt aufsuchen.

- Setzen Sie Produkte, die Batterien enthalten, nicht übermäßig Hitze aus (z. B. durch Lagerung in direktem Sonnenlicht, Feuer oder ähnliches).

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

REMARQUE: La lumière LED peut interférer avec les appareils résidentiels tels que la télévision, le WiFi, les modems et les routeurs.

Tous nos équipements ont été testés et répondent aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement émet et peut différer de l'ordre de 100 kHz de la fréquence de la radio et de la télévision, ce qui peut entraîner des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'est pas garanti que ces interférences ne se produisent pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, nous vous encourageons à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.

- Brancher l'appareil sur une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.

- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications, qui ne sont pas expressément approuvés par Nomenta Industries International B.V., peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner cet équipement.

Batterieübertragung auf die Temperatur amtsgebunden: 0 - 40°C, Umgebungstemperatur bei Lagerung und Transport der Batterie: -10 - 50°C, Höhe nicht höher als 2000m (Luftdruck nicht über 80kPa).

WARNING:

- der ersetzt eine Batterie durch einen neuem kann eine Sicherheitseinheit ausgewechselt werden.

- es kann zu einer Störung oder einem Brandgefahr, dass die Batterie an einer Stelle oder in einer anderen Batterie verbleibt.

- es kann zu einer Störung oder einem Brandgefahr, dass die Batterie an einer Stelle oder in einer anderen Batterie verbleibt.

- es kann zu einer Störung oder einem Brandgefahr, dass die Batterie an einer Stelle oder in einer anderen Batterie verbleibt.

- es kann zu einer Störung oder einem Brandgefahr, dass die Batterie an einer Stelle oder in einer anderen Batterie verbleibt.

- es kann zu einer Störung oder einem Brandgefahr, dass die Batterie an einer Stelle oder in einer anderen Batterie verbleibt.

- es kann zu einer Störung oder einem Brandgefahr, dass die Batterie an einer Stelle oder in einer anderen Batterie verbleibt.

- es kann zu einer Störung oder einem Brandgefahr, dass die Batterie an einer Stelle oder in einer anderen Batterie verbleibt.

- es kann zu einer Störung oder einem Brandgefahr, dass die Batterie an einer Stelle oder in einer anderen Batterie verbleibt.

- es kann zu einer Störung oder einem Brandgefahr, dass die Batterie an einer Stelle oder in einer anderen Batterie verbleibt.

- es kann zu einer Störung oder einem Brandgefahr, dass die Batterie an einer Stelle oder in einer anderen Batterie verbleibt.

- es kann zu einer Störung oder einem Brandgefahr, dass die Batterie an einer Stelle oder in einer anderen Batterie verbleibt.

- es kann zu einer Störung oder einem Brandgefahr, dass die Batterie an einer Stelle oder in einer anderen Batterie verbleibt.

- es kann zu einer Störung oder einem Brandgefahr, dass die Batterie an einer Stelle oder in einer anderen Batterie verbleibt.

- es kann zu einer Störung oder einem Brandgefahr, dass die Batterie an einer Stelle oder in einer anderen Batterie verbleibt.

- es kann zu einer Störung oder einem Brandgefahr, dass die Batterie an einer Stelle oder in einer anderen Batterie verbleibt.

- es kann zu einer Störung oder einem Brandgefahr, dass die Batterie an einer Stelle oder in einer anderen Batterie verbleibt.

- es kann zu einer Störung oder einem Brandgefahr, dass die Batterie an einer Stelle oder in einer anderen Batterie verbleibt.

- es kann zu einer Störung oder einem Brandgefahr, dass die Batterie an einer Stelle oder in einer anderen Batterie verbleibt.

- es kann zu einer Störung oder einem Brandgefahr, dass die Batterie an einer Stelle oder in einer anderen Batterie verbleibt.

重要な安全上の注意 すべての安全および使用上の注意を読み、保管してください。

この安全に関する指示は、以下の製品に対象としています: **SYNERGY, ATMOS, SPHERE, LITE-UP PLAY, LITE-UP PLAY MINI, SENSA PLAY, SENSA PLAY MINI, SENSA PLAY MINI+, Bluetooth® および LED ライトを搭載しているすべての Kooduu® 製品。上記の重要な表示と認証がすべて記載されています。** Kooduu® 製品に関する重要な表示と認証がすべて記載されています。

製品(付属品や交換部品を含む)の詳細については、取扱説明(オンライン)を参照してください。印刷物をご希望の場合は、記載の電話番号をご利用ください。

オーナーズガイド: www.kooduu.com/pages/product-support

CE Nomenta Industries International B.V.は、本製品が指令 2014/53/EU および RoHS 指令 2011/65/EU (Article 7(c)/g) の必須要件を満たす他の規制に準拠する、ならびにその他の適用可能な EU 指令を遵守していることを示す。適合宣言の詳細は、www.kooduu.com/pages/compliance をご覧ください。

1.以下の説明を読みください。
2.これらの指示を保管します。
3.すべての警告を耳で聞いてください。
4.すべての警告を読みください。
5.ラジエーター、ヒートシールド、スチーブ、その他の熱を発する機器(アンプを含む)の近くには置かないでください。
6.メカーニカル・タッチスクリーンやタスクバーのみを使用すること。
7.落雷や雷時で使用しないときは、電源プラグを抜いてください。
8.本機の修理は、すべての資格者に依頼してください。本機に何らかの損傷が生じた場合は、修理が必要です。

警告/注意事項

△ この記号は、このガイドに重要な操作とメンテナンスの指示があることを意味します。

- 本製品は、製造元の仕様に従い、地域の規制要件(例: UL, CSA, VDE, CCC)に適合する代理認証の電源のみを使用してください。
- 製品の底部と内側の足部に貼られています。
- 火をつけたウツボの煙草を机の上や近くに置かないでください。
- 製品は必ず変更しないでください。
- パーティーで煙草を吸う場合、液体を皮膚や目に触れさせないでください。接触した場合は、医師の診断を受けてください。
- 電池を含む液体を過度の熱(直射日光の当たる場所や火気など)にさらさないでください。
- 電子アイス-3(B)/NM-B(3B)

注意: LED ライトは、テレビ、Wifi、モードム、ルーターなどの家庭用電化製品に干渉する可能性があります。
当社は確認はしていませんが、FCC 規則のパート 15 に従ったクラス B デジタルペイロードの電気通信端末による干渉が報告されています。これらの制限は、住宅設備において有効な干渉から遮断する目的で設けられています。これを目的としています。
- 本製品は、無線周波エミッタを生成、使用、放送する可能性があります。説明文に従って設置および使用しない場合、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、これは特定の設置場所において干渉が発生しないことを保証するものではありません。本装置はラジオやテレビの受信に有害な干渉を引き起こす場合、本装置の電波を切ったたり切らすことで判断できます。以下の方法の1つまたは複数によく干渉を修正することができます:
- 受信アンテナの向きを変えるか、位置を変える。
- 機器、受信機の距離を離す。
- 受信機が接続されている回線は他の回線のコンセントに機器を接続してくださり。
- 販売元または経験豊富なラジオ/テレビ技術者にご相談ください。

Nomenta Industries International B.V.が明確に示してない変更または改造は、本装置を操作するユーザーの権限を無効にする場合があります。

周囲温度でのバッテリー動作-0~400。バッテリーの保管および輸送時の周囲温度-10~500。高さ2000m以下(気圧80kPa以下)。

警告

- 警告:バッテリーを不適なタイプに交換すると、保護機能が無効になることがあります。
- パーティーを火や高温のオブジェに接近しない機械に押しつぶしたり切断したりする。
- 電池を手や頭部に近づけたり、機械的に押しつぶしたり切断したりする。
- 日光浴、高温の路面など、周囲が直射日光に当たる場所に電池を放置すると、爆発する可能性があります。液体の漏洩を引き起こす可能性があります。
- 液体が気化する場合、場所に電池を放置すると、爆発や火災液体・ガスの漏れいの原因となることがあります。

注意 不適切なタイプのバッテリーに交換すると、火災や爆発の危険があります!

FC 当社のデバイスは、FCC規則のパート15に準拠しています。(1)本装置は干渉を引き起こさないでください。(2)本装置は、本装置の望ましくない動作を引き起こさなければなりません。あらゆる干渉を受け入れなければならない。

当社のデバイスは、一般人口向けに設定されたFCC放送暴露規制に準拠しています。他のアンテナや送信機と供給したり、一緒に使用したりしないでください。

本装置は、ラジエーターと身体との距離を20cm以上離して設置・操作してください。

IMDA適合に適合。

Kooduu® 製品から充電式リチウムイオン電池を取り外さないでください。

Kooduu® 製品から充電式リチウムイオン電池を取り外す場合は、お近くの Kooduu® 販売店または資格を持った専門家にご相談ください。

入力定格: 5V-2A

低電力高周波デバイスの管理規制

第12条 小電力無線周波数器管理規則によると、いかなる企業、企業、ユーザーや、NCCの許可なく、承認された小電力無線周波数器の周波数を変更したり、送信電力を増強したり、本来の特性や性能を変更したりすることを止めます。

第十四条 小電力無線周波数装置は、航空機の保安に影響を及ぼす、合法的な通信を妨害してはならない。発見された際は、使用者はが書かれてるまで直ちに運用を停止しなければならない。合法的な通信とは、電気通信法に準拠して運用される無線通信を意味します。

小電力無線周波数装置は、合法的な通信またはISM電波放電装置からの干渉を受けやすくなっています。

ヨーロッパ向け:
動作周波帯域は400~2483.5MHz:
ブルー: ワークス: 最大電力20dbm EIRP未満。

Bluetooth Low Energy: 最大電力20dbm/MHz EIRP未満

この記号は、使用済みの電池は、地域の規則に従って適切に廃棄してください。
燃焼しないでください。

この記号は、製品を家庭ごとして廃棄してはならず、リサイクルのために適切な回収箱に引き受けさせなければならないことを意味します。適切な廃棄はリサイクルは、天然資源、人の健康、環境の保護に役立ちます。本製品の廃棄はリサイクルに関する詳しいについては、お住まいの地域の自治体、処理業者または製品を購入した販売店に問い合わせてください。

RoHS指令は、電子、電気/電気機器の管理に関連し、人の健康や環境にたらしをささやくリスクを防ぐことを目的としている。この指令は、もともと電子機器に含まれる有害な物質に含まれる有害物質が少ないと、より安全な電気機器のリサイクル可能性を促進するためです。Kooduu® の製品はRoHSに準拠しています。

製造年月日: 製造番号の最初の4桁は製造年月を表し、「SN: 2112...」は2021年12月。

輸入者: Nomenta Industries International B.V., Kenaupark 33-2, 2011MR, Haarlem, Noord-Holland, The Netherlands

必要事項をご記入の上、記録のため保管してください。

シリアル番号とモデル番号は製品の底面に記載されています。

Serial number:
Model number:

Apple® および Apple® ロゴは、米国および他の国々で登録された Apple Inc. の商標です。App Store® Apple Inc. のサービスマークです。

Android®、Google Play®、および Google Play® のロゴは、Google LLC の商標です。

Bluetooth® のワードマークおよびロゴは Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標です。Nomenta Industries International B.V. によるこれらのマークの使用はライセンスに基づくものです。

Kooduu® / Nomenta Industries International B.V. 本社: +31 23 2052455
Kooduu® / Nomenta Industries International B.V. 商標です。

©2022 Nomenta Industries International B.V. 本作品のいかなる部分も書面による事前許可なく、複製、複数、分发や其他の方法で使用することはできません。

保証内容: この製品にはKooduu® が限定保証が適用されます。保証の詳細については、www.kooduu.com/pages/warranty をご覧ください。

重要な安全说明 請阅读并保存所有安全和使用说明。

这些安全说明适用于以下产品: **SYNERGY, ATMOS, SPHERE, LITE-UP PLAY, LITE-UP PLAY MINI, SENSA PLAY, SENSA PLAY MINI, SENSA PLAY MINI+, Bluetooth® 以及 LED 灯照明。** 本表涵盖了这些Kooduu® 产品的所有重要说明和认可。遵守以下指示和条款，将确保您的产品符合所有相关法规和标准。

请参考用语表，在线了解有关您的产品的更多信息（包括配件和替换零件），索取印本，请使用提供的电话号码。

业主指南: www.kooduu.com/pages/product-support

CE Nomenta Industries International B.V.对此声明，本产品遵循指令 2014/53/EU 和 RoHS 指令 2011/65/EU (Article 7(c)/g) 的必须要件以及所有其他适用的欧盟指令。完整的符合性声明可以在以下网站找到：www.kooduu.com/pages/compliance。

1.以下の説明を読みください。
2.これらの指示を保管します。

3.すべての警告を耳で聞いてください。

4.すべての警告を読みください。

5.ラジエーター、ヒートシールド、スチーブ、その他の熱を発する機器(アンプを含む)の近くには置かないでください。

6.メカーニカル・タッチスクリーンやタスクバーのみを使用すること。

7.落雷や雷時で使用しないときは、電源プラグを抜いてください。

8.本機の修理は、すべての資格者に依頼してください。本機に何らかの損傷が生じた場合は、修理が必要です。

オーナーズガイド: www.kooduu.com/pages/product-support

CE Nomenta Industries International B.V. 声明: 本製品が指令 2014/53/EU および RoHS 指令 2011/65/EU (Article 7(c)/g) の必須要件を満たす他の規制に準拠する、ならびにその他の適用可能な EU 指令を遵守していることを示す。適合宣言の詳細は、www.kooduu.com/pages/compliance をご覧ください。

1.阅读这些说明。
2.保存这些说明。
3.听从所有的警告。
4.遵循所有的指示。

5.安装到远离热源附近，如散热器、热存储器、炉子或其他产生热量的设备(包括音箱)。

6.仅使用制造商指定的附件/配件。

7.在雷电天气或雷时使用时，请拔掉本仪器的插头。

8.请将所有的维修工作交给合格的人员。当设备以任何方式被损坏时，需要进行维修。

9.阅读这些说明。
10.保存这些说明。
11.听从所有的警告。
12.遵循所有的指示。

13.不要在产品或周围放置易燃的光源，如点燃的蜡烛。

14.不要将产品进行未经授权的改动。

15.安装到远离水的设备上，如散热器，水箱等。

16.仅使用制造商指定的附件/配件。

17.在雷电天气或雷时使用时，请拔掉本仪器的插头。

18.请将所有的维修工作交给合格的人员。

19.阅读这些说明。
20.保存这些说明。
21.听从所有的警告。
22.遵循所有的指示。

23.不要在产品或周围放置易燃的光源，如点燃的蜡烛。

24.不要将产品进行未经授权的改动。

25.安装到远离水的设备上，如散热器，水箱等。

26.仅使用制造商指定的附件/配件。

27.在雷电天气或雷时使用时，请拔掉本仪器的插头。

28.请将所有的维修工作交给合格的人员。

29.阅读这些说明。
30.保存这些说明。
31.听从所有的警告。
32.遵循所有的指示。

33.不要在产品或周围放置易燃的光源，如点燃的蜡烛。

34.不要将产品进行未经授权的改动。

35.安装到远离水的设备上，如散热器，水箱等。

36.仅使用制造商指定的附件/配件。

37.在雷电天气或雷时使用时，请拔掉本仪器的插头。

38.请将所有的维修工作交给合格的人员。

39.阅读这些说明。
40.保存这些说明。
41.听从所有的警告。
42.遵循所有的指示。

43.不要在产品或周围放置易燃的光源，如点燃的蜡烛。

44.不要将产品进行未经授权的改动。

45.安装到远离水的设备上，如散热器，水箱等。

46.仅使用制造商指定的附件/配件。

47.在雷电天气或雷时使用时，请拔掉本仪器的插头。

48.请将所有的维修工作交给合格的人员。

49.阅读这些说明。
50.保存这些说明。
51.听从所有的警告。
52.遵循所有的指示。

53.不要在产品或周围放置易燃的光源，如点燃的蜡烛。

54.不要将产品进行未经授权的改动。

55.安装到远离水的设备上，如散热器，水箱等。

56.仅使用制造商指定的附件/配件。

57.在雷电天气或雷时使用时，请拔掉本仪器的插头。

58.请将所有的维修工作交给合格的人员。

59.阅读这些说明。
60.保存这些说明。
61.听从所有的警告。
62.遵循所有的指示。

63.不要在产品或周围放置易燃的光源，如点燃的蜡烛。

64.不要将产品进行未经授权的改动。

65.安装到远离水的设备上，如散热器，水箱等。

66.仅使用制造商指定的附件/配件。

67.在雷电天气或雷时使用时，请拔掉本仪器的插头。

68.请将所有的维修工作交给合格的人员。

69.阅读这些说明。
70.保存这些说明。
71.听从所有的警告。
72.遵循所有的指示。

73.不要在产品或周围放置易燃的光源，如点燃的蜡烛。

74.不要将产品进行未经授权的改动。

75.安装到远离水的设备上，如散热器，水箱等。

76.仅使用制造商指定的附件/配件。

77.在雷电天气或雷时使用时，请拔掉本仪器的插头。

78.请将所有的